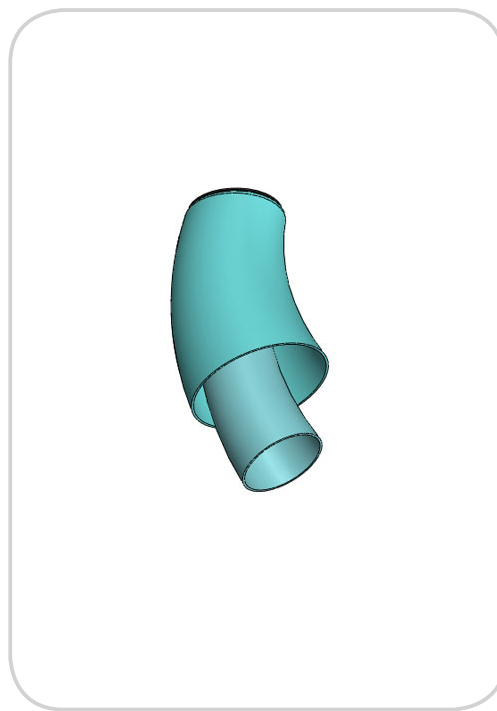


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Desenroscar la tuerca (1) de postalampane (2).
- Desenroscar la tuerca (3) lo particular (4).
- Desatornille los tres tornillos (5) a fin de separar la caja (6) desde el soporte (7).
- Fije el soporte (7) con tornillos (8) y los bloques (9).
- Conecte los cables de red a los terminales (10) teniendo cuidado de colocar el amarillo / verde en el centro de la terminal demarcado con el símbolo de la tierra
- Fijar la caja (6) en el soporte (7) y apriete los tres tornillos (5).
- Insertar el cristal (11).
- Apretar la tuerca de anillo (3) del casquillo (2) y luego a lo particular (4) a fin de sujetar el cristal (11).
- Insertar el cristal (12).
- Atornille la tuerca (1) del casquillo (2).
- Atornillar la bombilla (13).



[®]
vistosi

Vetzeria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetrieravistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unscrew the nut (1) from postalampane (2).
- Unscrew the nut (3) the particular (4).
- Unscrew the three screws (5) so as to separate the box (6) from the bracket (7).
- Attach the bracket (7) with screws (8) and blocks (9).
- Connect network cables to the terminals (10) being careful to place theyellow / green in the center terminal marked with the earth symbol.
- Fix the box (6) to the bracket (7) and tighten the three screws (5).
- Insert the glass (11).
- Screw the ring nut (3) of the bulb socket (2) and then to the particular (4)so as to lock the glass (11).
- Insert the glass (12).
- Screw the nut (1) of the bulb socket (2).
- Screw the bulb (13).

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare la ghiera (1) dal postalampane (2).
- Svitare la ghiera (3) dal particolare (4).
- Svitare le tre viti (5) in modo da separare la scatola (6) dalla staffa (7).
- Fissare la staffa (7) con viti (8) e tasselli (9).
- Collegare i cavi di rete ai morsetti (10) facendo attenzione di inserire Il cavo giallo/verde nel morsetto centrale contrassegnato dal simbolo di terra.
- Fissare la scatola (6) alla staffa (7) serrando le tre viti (5).
- Inserire il vetro (11).
- Avvitare la ghiera (3) al portalampane (2) e poi al particolare (4) in modo da bloccare il vetro (11).
- Inserire il vetro (12).
- Avvitare la ghiera (1) al portalampane (2).
- Avvitare la lampadina (13).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Lösen Sie die Mutter (1) von postalampade (2).
- Lösen Sie die Mutter (3) die besondere (4).
- Die drei Schrauben (5), um den Kasten (6) aus der Halterung (7) zu trennen.
- Befestigen Sie die Halterung (7) mit Schrauben (8) und Blöcke (9).
- Verbinden Sie Netzkabel an den Anschlüssen (10) dabei darauf achten, legen die gelb / grün in der Mitte Terminal mit der Erde Symbol gekennzeichnet.
- Befestigen Sie das Gehäuse (6) an der Halterung (7) und ziehen Sie die drei Schrauben (5).
- Legen Sie das Glas (11).
- Gewindennutmutter (3) der Lampenfassung (2) und dann auf die jeweilige (4), so daß das Glas (11) zu verriegeln.
- Legen Sie das Glas (12).
- Schrauben Sie die Mutter (1) der Lampenfassung (2).
- Schrauben Sie die Glühbirne (13).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Ξεβιδώστε το παξιμάδι (1) από postalampade (2).
- Ξεβιδώστε το παξιμάδι (3) η συγκεκριμένη (4).
- Ξεβιδώστε τις τρεις βίδες (5), έτσι ώστε να διαχωριστεί το πλαίσιο (6) από τη βάση (7).
- Συνδέστε το βραχίονα (7) με βίδες (8) και μπλοκ (9).
- Συνδέστε τα καλώδια του δικτύου με τα τερματικά (10) προσέχοντας να τοποθετήσετε το κίτρινο / πράσινο στο τερματικό κέντρο σημειώνονται με το σύμβολο γη.
- Στερεώστε το κουτί (6) στο βραχίονα (7) και σφίξτε τις τρεις βίδες (5).
- Τοποθετήστε το γυαλί (11).
- Βιδώστε τον δακτύλιο (3) από την υποδοχή λαμπτήρα (2) και στη συνέχεια στο συγκεκριμένο (4), έτσι ώστε να κλειδώσει το γυαλί (11).
- Τοποθετήστε το γυαλί (12).
- Βιδώστε το παξιμάδι (1) από την υποδοχή λαμπτήρα (2).
- Βιδώστε το λαμπτήρα (13).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

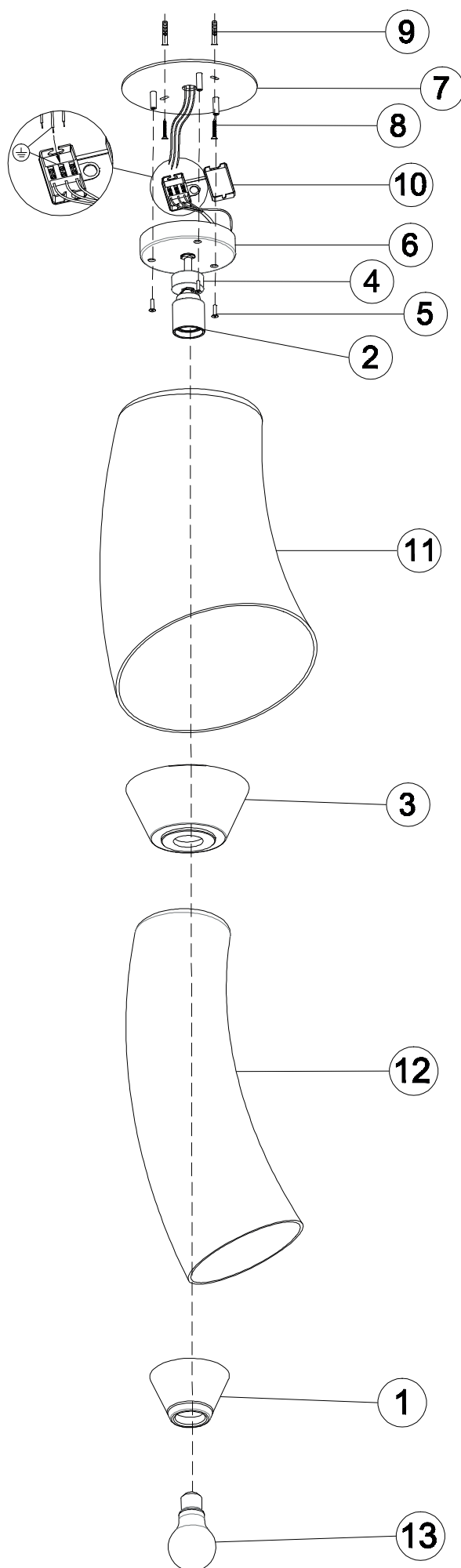
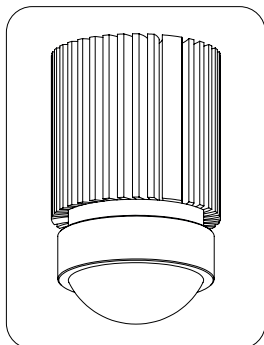
- Dévissez l'écrou (1) de postalampade (2).
- Dévissez l'écrou (3) le particulier (4).
- Dévisser les trois vis (5) de façon à séparer la boîte (6) du support (7).
- Attacher le support (7) avec des vis (8) et les blocs (9).
- Branchez les câbles du réseau aux terminaux (10) en faisant attention de déplacer le fichier. Jaune / vert dans le terminal centre marqué avec le symbole de la terre.
- Fixer la boîte (6) au support (7) et serrer les trois vis (5).
- Insérez le verre (11).
- Visser l'écrou (3) de la douille d'ampoule (2) et ensuite à la donnée (4) de manière à verrouiller le verre (11).
- Insérez le verre (12).
- Visser l'écrou (1) de la douille d'ampoule (2).
- Vissez l'ampoule (13).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Отвинтите гайку (1) от postalampade (2).
- Отвинтите гайку (3) особенности (4).
- Отвинтите три винта (5), чтобы разделить окно (6) от кронштейна (7).
- Прикрепите кронштейн (7) с помощью винтов (8) и блоки (9).
- Подключите сетевые кабели к терминалам (10), будьте осторожны, чтобы поместить желтый / зеленый в центре клеммы с символом земли.
- Закрепите коробку (6) к кронштейну (7) и затяните три винта (5).
- Вставьте стекло (11).
- Закрутить гайку (3) лампы разъем (2), а затем в частности (4), с тем чтобы зафиксировать стекло (11).
- Вставьте стекло (12).
- Закрутить гайки (1) лампочка разъем (2).
- Винтовые лампы (13).

LED - KIT C


DC MAXI JOLLY HC BI - 122415

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH

1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

Attenzione: le seguenti istruzioni si riferiscono a più articoli. Se il driver presente nell'imballo non corrisponde a quello indicato nell'istruzione, fare riferimento a questa pagina del manuale.

Warning: The following instructions refer to several articles. If the driver included in the packaging does not match indicated in instruction, refer to this manual page.

DC MICRO JOLLY 6W 500mA - 122428

Wiring diagram - Schema di collegamento

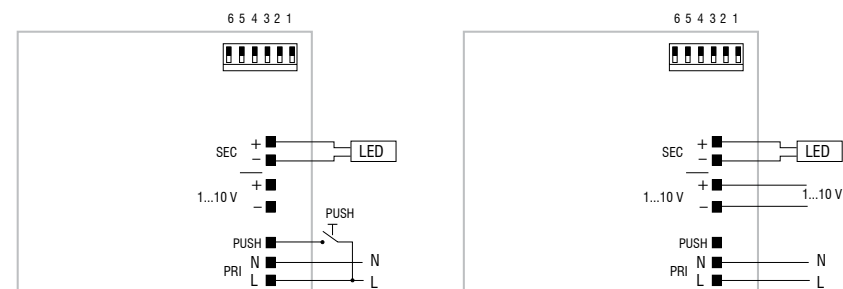


PUSH diagram - Collegamento PUSH

1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

DC MINI JOLLY BI - 122404

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH

1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V